



## YSGOL I.D. HOOSON

9.1.20

Annwyl Rieni / Ofalwyr, Dear Parent/Carers,

Croeso'n ôl i bawb yn dilyn gwyliau'r Nadolig, gan obeithio eich bod i gyd wedi cael gwyliau plaserus. Hoffwn ddyuno blwyddyn newydd dda i chi gyd.

*Welcome back to you all following the Christmas break. I hope you all had an enjoyable Christmas. May I take this opportunity to wish you all a happy new year.*

Hoffwn eich hysbysu a'ch atgoffa o ychydig o wybodaeth ar gychwyn tymor newydd:

I would like to inform and remind you of the following information at the beginning of the new term:

**Clybiau chwaraeon wythnosol** - Bydd clybiau chwaraeon / ar ôl ysgol yn ail gychwyn o wythnos y 13eg o Ionawr ymlaen.

**Weekly sports clubs** - Clubs will re-start from the week beginning January 13<sup>th</sup>.

Nos Lun / Monday -	Grwp Cerdd Creadigol Urdd / Urdd Creative Music Group (3.15-4.30)
Nos Fawrth / Tuesday -	Clwb chwaraeon bechgyn blwyddyn 3/4/5/6 / Boys sports club Yr. 3/4/5/6 (3.15-4.15)
Nos Fercher/Wednesday-	Clwb chwaraeon genethod Bl.3-6 / Year 3-6 girls sportsclub (3.15-4.15) Clwb Celf yr Urdd Bl.1&2 / Year 1&2 Urdd Art Club(3.15-4.00)
Nos Iau / Thursday -	Clwb Rhedeg / Running club (3.15-5.00)
Nos Wener / Friday -	Dawns Creadigol yr Urdd / Urdd Creative Dance (5.00-6.15)

**Urdd** - Cofiwch os yw eich plentyn yn dymuno cystadlu yn yr Urdd mae'n rhaid ymaelodi. Gellir gwneud hyn ar wefan yr Urdd am gost o £10 y plentyn [www.urdd.org](http://www.urdd.org). Bydd angen ymaelodi cyn y dyddiad cau sef 31.1.20, os am fod yn gymwys i gystadlu.

**Urdd** - Remember if your child wishes to compete in the Urdd they must be a member. This can be done on the Urdd website [www.urdd.org](http://www.urdd.org) at a cost of £10. Membership will need to be completed before the closing date 31.1.20.

**Y Fogfa** - Rydym yn y broses o ddiweddarau ein cofnodion ar gyfer disgyblion sydd â chyflwr Y Fogfa. Os yw eich plentyn yn dioddef o'r cyflwr ac yn cymryd meddyginiaeth benodol ar ei gyfer, yna a fydddechystal â chadarnhau hyn drwy gwblhau y ffurflen cerdyn Asthma gan ei ddychwelyd i'r athro dosbarth **erbyn dydd Mawrth Ionawr y 14eg**. Diolch

**Asthma** We are in the process of updating our asthma records. If your child does suffer from this condition, please complete the asthma card form, and **return to your child's classteacher by Tuesday January 14<sup>th</sup>**. Thank you.

**Cyflymder a Thraffig** - Hoffwn atgoffa rhieni/gofalwyr neu berthnasau eraill a fydd yn dod a neu yn casglu plant o'r ysgol i gymryd cryn ofal wrth yrru i mewn ac allan o'r ysgol, ac i fod yn wyladwrus o gerddwyr a cherbydau eraill. Yn dilyn arsylwad traffig diweddar gan aelodau o Gorff Llywodraethol yr ysgol, roedd cyflymder rhai cerbydau wrth yrru i mewn ac allan o'r ysgol yn achos o bryder, gyda rheolau traffig ar y cylchdro sydd wedi ei leoli ar ôl allanfa'r ysgol yn cael ei hanwybyddu yn llwyr gan lawer. Byddem yn gwerthfawrogi eich cydweithrediad wrth hysbysu'r neges hon i bob un sydd â chyfrifoldeb i ddod a chasglu eich plant/blentyn o'r ysgol.

**Traffic and Speed** - Can I remind all parents/carers and other family members who may be bringing children to school or collecting after school to take great care when driving, and to be aware of pedestrians and other vehicles. During a recent traffic observation by members of the Governing Body, the speed at which some vehicles were driven when approaching and leaving school was a cause for concern, with the appropriate right of way on the roundabout located after exiting the school being ignored by many. We would appreciate your full co-operation in ensuring that those with responsibility for bringing or collecting your child/ren to/from school are made aware of this information.

**Profion Cenedlaethol** - Bydd blynyddoedd 2 - 6 yn cymryd rhan mewn Profion Rhifedd a Darllen Cenedlaethol yn ystod 28.4.20 hyd at 5.5.20.

**National Reading & Numeracy tests** - National Numeracy and reading tests will be administered with Years 2 - 6 pupils between 28.4.20 and 5.5.20.

Os hoffech ofyn cwestiwn neu drafod unrhyw fater, cofiwch gysylltu â'r ysgol yn syth. Rydym yma i'ch cynorthwyo ac yn awyddus i drafod a cheisio datrys unrhyw broblem er mwyn budd eich plentyn.

*If you wish to ask any questions or discuss a matter concerning your child, then please contact the school. We are here to support and help and we aim to solve any issues for your child's benefit.*

**Dyma ychydig o ddyddiadau ar gyfer y tymor / Here are some dates for this term:**

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 20.1.20         | Cyfarfod CRhA / PTA meeting (6 o'r gloch/6 o'clock)   |
| 29.1.20-30.1.20 | Blwyddyn 4 yn ymweld â Gwersyll yr Urdd Glan Llyn<br>Year 4 visit to the Urdd Camp in Glan Llyn                               |
| 31.1.20         | Dyddiad cau ar gyfer aelodaeth Urdd ar lein / Last day for on-line Urdd membership  |
| 14.2.20         | <b>Ysgol yn cau am yr hanner tymor / School closes for the half term</b>  |
| 13.2.20         | Disco (trefnir gan y GRhA) / Disco (arranged by the PTA)  |
| 24.2.20         | Ysgol yn ail agor ar ôl hanner tymor / School re-opens after half term  |
| 29.2.20         | Eisteddfod Gylch yr Urdd / Area Urdd Eisteddfod (Ysgol Bryn Tabor)  |
| 4.3.20          | Eisteddfod Ddawns yr Urdd / Urdd Dance Eisteddfod (Theatr Stiwt)  |
| 4.3.20          | Eisteddfod Ysgol Cyfnod Sylfaen / Foundation Phase School Eisteddfod  |
| 6.3.20          | Eisteddfod Ysgol Cyfnod Allwedol 2 / Key Stage 2 School Eisteddfod  |
| 10.3.20 -       | Gweithgaredd trosglwyddo Morgan Llwyd i ddisgyblion blwyddyn 5<br>Transition activity in Ysgol Morgan Llwyd for Year 5 pupils |
| 11.3.20-13.3.20 | Blwyddyn 5 yn ymweld â Gwersyll yr Urdd Llangrannog /<br>Year 5 pupils visit the Urdd camp in Llangrannog                     |
| 12.3.20         | Ymweliad PC Mark Jones (Blwyddyn 2/4/6) / PC Mark Jones (Years 2/4/6)   |
| 18.3.20         | Eisteddfod Ddawns Sir / County Dance Eisteddfod (William Aston Hall)  |
| 18.3.20         | Lluniau (unigol & Blwyddyn 6) Tempest photography (individual & Year 6)   |
| 23.3.20-25.3.20 | Nosweithiau Rhieni / Parents' evenings  |
| 28.3.20         | Eisteddfod Sir Yr Urdd / County Urdd Eisteddfod (Ysgol Gwynedd)   |
| 3.4.20          | Diwedd tymor / End of Term  |

Yn gywir / Yours sincerely,  
Rhodri Jones  
Pennaeth / Headteacher